



Document de ședință

4.1.2019

A8-0398/2018/err01

ERATĂ

la raportul

referitor la propunerea de directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind protecția persoanelor care raportează încălcări ale dreptului Uniunii (COM(2018)0218 – C8-0159/2018 – 2018/0106(COD))

Comisia pentru afaceri juridice

Raportoare: Virginie Rozière
A8-0398/2018

Proiect de rezoluție legislativă

Amendamentul 88 se citește după cum urmează:

Amendamentul 88

Propunere de directivă Articolul 2

Textul propus de Comisie

Articolul 2

Domeniul de aplicare personal

1. Prezenta directivă se aplică persoanelor care efectuează raportări, care lucrează în sectorul privat sau public și au obținut informațiile privind încălcările respective într-un context profesional, inclusiv, cel puțin, următoarelor tipuri de persoane:

Amendamentul

Articolul 2

Domeniul de aplicare personal

1. Prezenta directivă se aplică persoanelor care efectuează raportări **și facilitatorilor, acționând cu bună-credință**, care lucrează în sectorul privat sau public și au obținut informațiile privind încălcările respective într-un context profesional, inclusiv, cel puțin, următoarelor tipuri de persoane:

- (a) persoanele cu statut de lucrător, în sensul articolului 45 din TFUE;
- (b) persoanele care desfășoară o activitate independentă, în sensul articolului 49 din TFUE;
- (c) acționarii și persoanele care fac parte din organul de conducere al unei întreprinderi, inclusiv membrii neexecutivi, precum și voluntarii și stagiarii neremunerați;
- (d) orice persoane care lucrează sub supravegherea și conducerea contractanților, a subcontractanților și a furnizorilor.

2. Prezenta directivă se aplică, de asemenea, persoanelor care efectuează raportări a căror relație de muncă nu a început încă, în cazul în care informațiile referitoare la o încălcare au fost dobândite în timpul procesului de recrutare sau al altor negocieri precontractuale.

- (a) persoanele cu statut de lucrător, în sensul ***dreptului național și al practicii naționale sau în sensul*** articolului 45 din TFUE, ***inclusiv funcționarii publici***;
- (b) persoanele care desfășoară o activitate independentă, în sensul articolului 49 din TFUE;
- (c) acționarii și persoanele care fac parte din organul de conducere al unei întreprinderi, inclusiv membrii neexecutivi, precum și voluntarii și stagiarii ***remunerați sau*** neremunerați;
- (d) orice persoane care lucrează sub supravegherea și conducerea contractanților, a subcontractanților, ***a prestatorilor de servicii*** și a furnizorilor.

2. Prezenta directivă se aplică, de asemenea, persoanelor care efectuează raportări, ***acționând cu bună-credință***, a căror relație de muncă nu a început încă, în cazul în care informațiile referitoare la o încălcare au fost dobândite în timpul procesului de recrutare sau al altor negocieri precontractuale, ***precum și persoanelor care efectuează raportări al căror raport de muncă s-a încheiat***.

(2a) Prezenta directivă se aplică persoanelor fizice care facilitează raportarea încălcărilor, cum ar fi jurnaliști sau persoane intermediare între persoana care efectuează raportarea și persoana care distribuie informația.

(Prezentul amendament a fost adoptat în comisie, însă alineatul (2a) lipsea din textul trimis la traducere.)

(Privește toate versiunile lingvistice.)